



Wireless Remote Sensor with LCD display
Model: THGR800

Wireless Remote Sensor Model: THGN800

USER MANUAL

EN

INTRODUCTION

Thank you for selecting the Oregon Scientific™ remote thermo-hydro sensor (THGR800 / THGN800). This product is compatible with various wireless weather station products.

This sensor is compatible with main units that carry this logo. Keep this manual handy as you use your new product. It contains practical step-by-step instructions, as well as technical specifications and warnings you should know about.

PRODUCT OVERVIEW



- LCD display (the THGN800 does not have an LCD screen) : Shows the channel number, temperature and humidity readings, and comfort level
- LED status indicator



- RESET hole
- °C / °F switch (THGN800 does not have this switch)
- CHANNEL switch
- Battery compartment

GETTING STARTED

BATTERIES

Insert batteries before first use, matching the polarity (+ and -) as shown in the battery compartment. For best results, install batteries in the remote sensor before the main unit. Press **RESET** after each battery change.

NOTE: It is recommended that you use alkaline batteries with this product for longer performance and consumer grade lithium batteries in below freezing temperatures (0°C / 32°F). Do not use rechargeable batteries.

☞ shows on the THGR800 when the batteries are low.

SET UP SENSOR

- Slide battery door open.
- Insert the batteries, matching the polarity (+ and -).



- Use **CHANNEL** to select the channel.
- THGR800 only - Set the temperature unit.
- Place the sensor near the main unit. Press **RESET** on the sensor. Then, press the appropriate main unit button (as specified in the main unit manual) to initiate signal sending between the sensor and the main unit.
- Close the sensor battery compartment.
- Secure the sensor in the desired location using the wall mount or table stand.

SPECIFICATIONS

L x W x H	92 x 60 x 20 mm (3.6 x 2.4 x 0.79 in)
Weight	62 g (2.22 oz)
Humidity range	5% to 95%
Humidity resolution	1%
Temp. unit	°C (°F)
Temp. outdoor range	-30°C (-22°F) to 60°C (140°F)
Temp. resolution	0.1°C (0.2°F)
RF frequency	433 MHz
Range	100 meters (330 feet)
Transmission	Every 60 seconds
Channel No.	1 - 3
Batteries	2 x UM-4 (AAA) 1.5V

- For best results:
- Place the sensor out of direct sunlight and moisture.
 - Do not place the sensor more than 100 m (330 ft) from the main (indoor) unit.
 - Position the sensor so that it faces the main (indoor) unit, minimizing obstructions such as doors, walls, and furniture.
 - Place the sensor in a location with a clear view to the sky, away from metallic or electronic objects.
 - Position the sensor close to the main unit during cold winter months as below-freezing temperatures may affect battery performance and signal transmission.
- The transmission range may vary depending on many factors. You may need to experiment with various locations to get the best results.

Standard Alkaline batteries contain significant amounts of water. Because of this they will freeze in low temperatures of approximately -12°C (10°F). Consumer grade Lithium batteries have a much lower threshold for temperature with an estimated freezing range of below -30°C (-22°F).

Wireless ranges can be impacted by a variety of factors such as extremely cold temperatures. Extreme cold may temporarily reduce the effective range between the sensor and the base station. If the unit's performance falls due to low temperature, the unit will resume proper functioning as the temperature rises to within the normal temperature range (i.e. no permanent damage will occur to the unit due to low temperatures).

PRECAUTIONS

This product is engineered to give you years of satisfactory service if you handle it carefully. Here are a few precautions:

- Do not subject the unit to excessive force, shock, dust, temperature or humidity, which may result in malfunction, stored electronic life span, damaged battery and distorted parts.
- Do not immerse the unit in water. If you spill liquid over it, dry it immediately with a soft, lint-free cloth.
- Do not clean the unit with abrasive or corrosive materials.
- Do not tamper with the unit's internal components. Doing so will invalidate the warranty on the unit and may cause unnecessary damage. The unit contains no user-serviceable parts.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

INDUSTRY CANADA STATEMENT

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SYMPTOM	REMEDY
Remote sensor	Cannot locate remote sensor	Check batteries Check location
	Cannot change channel	Check sensors. Only one sensor is working
	Data does not match main unit	Initiate a manual sensor search

DECLARATION OF CONFORMITY

The following information is not to be used as contact for support or sales. Please call our customer service number (listed on our website at www.oregonscientific.com), or on the warranty card for this product) for all inquiries instead.

We
Name: Oregon Scientific, Inc.
Address: 19861 SW 96th Ave., Tualatin, Oregon 97062 USA
Telephone No.: 1-800-853-8883
declares that the product
Product No.: THGR800 / THGN800

Product Name: Remote Sensor
Manufacturer: IDT Technology Limited
Address: Block C, 9/F, Kaiser Estate, Phase 1, 41 Man Yue St., Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

is in conformity with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference. 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

EU-DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Oregon Scientific, declares that this Remote Sensor Model (THGR800 / THGN800) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

A copy of the signed and dated Declaration of Conformity is available on request via our Oregon Scientific Customer Service.

This sensor is compatible with diverse stations meteorologiche che presentano questo logo. Si consiglia di tenere questo manuale a portata di mano durante l'utilizzo del prodotto. Il manuale contiene pratiche istruzioni dettagliate, dati tecnici e avvertenze che è necessario conoscere.

We hope you will find all the information you need on our website. However, if you are in the US and would like to contact the Oregon Scientific Customer Care department directly, please visit: www2.oregonscientific.com/service/default.asp

OR
Call 1-800-853-8883.

For international inquiries, please visit: www2.oregonscientific.com/about/international.asp

INDUSTRY CANADA STATEMENT
Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

DECLARATION OF CONFORMITY
The following information is not to be used as contact for support or sales. Please call our customer service number (listed on our website at www.oregonscientific.com), or on the warranty card for this product) for all inquiries instead.

We
Name: Oregon Scientific, Inc.
Address: 19861 SW 96th Ave., Tualatin, Oregon 97062 USA
Telephone No.: 1-800-853-8883
declares that the product
Product No.: THGR800 / THGN800

Sensore termo-igrometro senza fili con display LCD
Modello: THGR800

Sensore termo-igrometro senza fili
Modello: THGN800

MANUALE PER L'UTENTE

IT

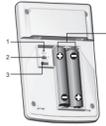
Grazie per aver scelto il sensore termoigrometro remoto Oregon Scientific™ (THGR800 / THGN800).

Questo sensore è compatibile con diverse stazioni meteorologiche che presentano questo logo. Si consiglia di tenere questo manuale a portata di mano durante l'utilizzo del prodotto. Il manuale contiene pratiche istruzioni dettagliate, dati tecnici e avvertenze che è necessario conoscere.

PANORAMICA DEL PRODOTTO



- Display LCD (il modello THGN800 non dispone di display LCD) : indica il numero del canale, le rilevazioni di temperatura ed umidità e il livello di benessere
- Indicatore LED di stato



- Foro RESET
- Levetta °C / °F (il modello THGN800 non dispone di questa levetta)
- Levetta CHANNEL
- Vano batterie

OPERAZIONI PRELIMINARI

Inserire le batterie prima del primo utilizzo, rispettando la polarità indicata nel vano (+ e -). Per risultati migliori, inserire prima le batterie nel sensore remoto e successivamente nell'unità principale. Premere **RESET** dopo ogni sostituzione di batteria.

NOTE: Per prestazioni prolungate del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mente in caso di temperature inferiori allo zero (0°C / 32°F), si consiglia l'uso di batterie consumer-grade al litio. Non utilizzare batterie ricaricabili.

☞ appare sul modello THGR800 quando le batterie sono in esaurimento.

IMPOSTAZIONE DEL SENSORE

- Far scorrere la copertura del vano batterie fino ad aprirlo.
- Inserire le batterie, rispettando la polarità indicata (+ / -).



- Selezionare il canale con **CHANNEL**.
- Solo per il modello THGR800 – Impostare l'unità di misura della temperatura.
- Collocare il sensore vicino all'unità principale. Premere **RESET** sul sensore. Successivamente, premere il pulsante corretto sull'unità principale (in base a quanto specificato sul manuale della stessa) per sincronizzare le due unità e consentire l'invio di segnale tra il sensore e l'unità principale.
- Chiudere il vano batterie del sensore.
- Collocare il sensore nella posizione desiderata mediante il foro per fissaggio a parete o con il supporto da tavolo.



Per ottenere risultati migliori:

- Posizionare il sensore al riparo da luce solare diretta e da umidità.
- Non posizionare il sensore a più di 100 metri (330 piedi) dall'unità interna principale.
- Posizionare il sensore in modo che si trovi di fronte all'unità interna principale, riducendo al minimo le ostruzioni causate da porte, pareti e mobili.
- Posizionare il sensore con campo senza ostruzioni verso il cielo, lontano da oggetti metallici o elettronici.
- Posizionare il sensore vicino all'unità principale durante i mesi più freddi, dal momento che le temperature inferiori allo zero possono influire sulle prestazioni della batteria e sulla trasmissione del segnale.

Il campo di trasmissione può variare in base a molti fattori. È possibile dover provare diverse posizioni prima di ottenere i risultati migliori.

Le batterie alcaline standard contengono un'alta percentuale d'acqua, per questo motivo gelano alle basse temperature, a circa -12°C (10°F). Le batterie consumer-grade al litio hanno una soglia molto inferiore, e gelano approssimativamente solo a -30°C (-22°F).

Quando si è in modalità senza fili, sul campo infuscono diversi fattori, tra cui le temperature particolarmente rigide. Il freddo intenso può ridurre temporaneamente il campo di azione tra il sensore e la stazione base. Se le prestazioni dell'unità sono scarse a causa delle basse temperature, l'unità ricomincerà a funzionare correttamente a mano a mano che la temperatura aumenta fino a rientrare nella norma (quindi l'unità non subirà alcun danno permanente a causa delle basse temperature).

Quando si è in modalità senza fili, sul campo infuscono diversi fattori, tra cui le temperature particolarmente rigide. Il freddo intenso può ridurre temporaneamente il campo di azione tra il sensore e la stazione base. Se le prestazioni dell'unità sono scarse a causa delle basse temperature, l'unità ricomincerà a funzionare correttamente a mano a mano che la temperatura aumenta fino a rientrare nella norma (quindi l'unità non subirà alcun danno permanente a causa delle basse temperature).

Quando si è in modalità senza fili, sul campo infuscono diversi fattori, tra cui le temperature particolarmente rigide. Il freddo intenso può ridurre temporaneamente il campo di azione tra il sensore e la stazione base. Se le prestazioni dell'unità sono scarse a causa delle basse temperature, l'unità ricomincerà a funzionare correttamente a mano a mano che la temperatura aumenta fino a rientrare nella norma (quindi l'unità non subirà alcun danno permanente a causa delle basse temperature).

AVVERTENZE

L'unità è stata progettata per fornire un servizio soddisfacente per diversi anni, purché manipolata con attenzione. Di seguito sono riportate alcune importanti precauzioni:

- Non sottoporre l'unità a sforzi, scosse, polvere, temperatura o umidità eccessivi, che potrebbero provocare malfunzionamenti, ridurre la durata dei componenti elettronici, danneggiare le batterie e deformare le parti.
- La collocazione di questo prodotto su superfici delicate (ad esempio legno) con particolari tipi di rifiniture, ad esempio vernice trasparente, può danneggiare le rifiniture. Operare in questo modo è responsabilità del cliente e non subirà alcun danno permanente a causa delle basse temperature.
- Non immergere l'unità nell'acqua. Se si sparge del liquido sull'unità, asciugarla immediatamente con un panno asciutto e liscio.
- Non pulire l'unità con sostanze abrasive o corrosive che potrebbero graffiare le parti di plastica e corrodere il circuito elettrico.
- Utilizzare solo batterie nuove, come specificato nel manuale di istruzioni. Non mescolare batterie vecchie e nuove, poiché dalle batterie vecchie possono fuoriuscire liquidi.
- A causa delle limitazioni della stampa, le illustrazioni riportate in questo manuale possono offrire delle visualizzazioni reali.
- Non è consentito riprodurre il contenuto di questo manuale senza il permesso del produttore.
- Non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano comune. Ma è necessario smaltirlo e conferirlo separatamente come rifiuto differenziato.

Una copia firmata e datata della Dichiarazione di Conformità è disponibile, su richiesta, tramite il servizio clienti della Oregon Scientific.

Una copia firmata e datata della Dichiarazione di Conformità è disponibile, su richiesta, tramite il servizio clienti della Oregon Scientific.

OPERAZIONI PRELIMINARI

Inserire le batterie prima del primo utilizzo, rispettando la polarità indicata nel vano (+ e -). Per risultati migliori, inserire prima le batterie nel sensore remoto e successivamente nell'unità principale. Premere **RESET** dopo ogni sostituzione di batteria.

NOTE: Per prestazioni prolungate del prodotto, si consiglia di utilizzare batterie alcaline, mente in caso di temperature inferiori allo zero (0°C / 32°F), si consiglia l'uso di batterie consumer-grade al litio. Non utilizzare batterie ricaricabili.

☞ appare sul modello THGR800 quando le batterie sono in esaurimento.

NOTE: Le specifiche tecniche di questo prodotto e il contenuto del manuale sono soggetti a modifiche senza preavviso.

LIVELLO DI BENESSERE

La Zona di benessere indica la mitezza del clima in base alle rilevazioni attuali di temperatura e umidità.

ZONA	TEMPERATURA	UMIDITÀ
UMIDO	Qualsiasi	>70%
MITE	20-25°C	40-70%
SECCO	Qualsiasi	<40%

- Utilizzare il pulsante **CHANNEL** per scegliere il canale.
- THGR800 unicamente – Regolare l'unità di temperatura.
- Posizionare il sensore vicino all'unità principale. Premere **RESET** sul sensore. Successivamente, premere il pulsante corretto sull'unità principale (in base a quanto specificato sul manuale della stessa) per sincronizzare le due unità e consentire l'invio di segnale tra il sensore e l'unità principale.
- Chiudere il vano batterie del sensore.
- Collocare il sensore nella posizione desiderata mediante il foro per fissaggio a parete o con il supporto da tavolo.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
sensose remoto	Impossibile localizzare il sensore	Controllare la posizione
	Impossibile cambiare il canale	Controllare i sensori. Funziona solo un sensore
	I dati non corrispondono all'unità principale	Avviare la ricerca manuale del sensore

FR

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi le capteur thermo-hydro LCD d'Oregon Scientific™ (THGR800 / THGN800). Ce produit est compatible avec plusieurs produits de station météorologique sans fil.

Ce capteur est compatible avec les appareils principaux portant ce logo. Conservez ce manuel à portée de main quand vous utilisez votre nouveau produit. Il contient des informations pratiques à suivre pas à pas ainsi que des caractéristiques techniques et des mises en garde dont vous devriez avoir connaissance.

La distance de transmission peut varier en fonction de plusieurs facteurs. Vous pouvez expérimenter plusieurs emplacements afin d'obtenir les meilleurs résultats possibles.

Les piles alcalines standard sont composées d'un volume d'eau non négligeable. Par conséquent, elles peuvent geler lors de températures inférieures à -12°C (10°F). Les piles au lithium destinées aux consommateurs, ont un seuil inférieur lors de températures froides, elle ne peuvent en effet geler qu'à -30°C (-22°F).

Les ondes radio peuvent être endommagées par divers facteurs comme les températures extrêmement froides. En effet, le froid intense peut temporairement réduire le champ radio entre le capteur et la station de base. Si un dysfonctionnement de l'appareil est remarqué à cause de températures froides, l'appareil reviendra en mode de fonctionnement normal dès que la température repassera dans une gamme acceptable (ainsi aucun dommage permanent ne sera remarqué).

Par recherches de type internationale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com/about/international.asp.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

Con la presente Oregon Scientific dichiara che questo Sensore remoto (THGR800 / THGN800) è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

PAESI CONFORMI ALLA DIRETTIVA RÄTTE

Tutti i Paesi Ue, Svizzera, Norvegia

FR

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi le capteur thermo-hydro LCD d'Oregon Scientific™ (THGR800 / THGN800). Ce produit est compatible avec plusieurs produits de station météorologique sans fil.

Ce capteur est compatible avec les appareils principaux portant ce logo. Conservez ce manuel à portée de main quand vous utilisez votre nouveau produit. Il contient des informations pratiques à suivre pas à pas ainsi que des caractéristiques techniques et des mises en garde dont vous devriez avoir connaissance.

La distance de transmission peut varier en fonction de plusieurs facteurs. Vous pouvez expérimenter plusieurs emplacements afin d'obtenir les meilleurs résultats possibles.

Les piles alcalines standard sont composées d'un volume d'eau non négligeable. Par conséquent, elles peuvent geler lors de températures inférieures à -12°C (10°F). Les piles au lithium destinées aux consommateurs, ont un seuil inférieur lors de températures froides, elle ne peuvent en effet geler qu'à -30°C (-22°F).

Les ondes radio peuvent être endommagées par divers facteurs comme les températures extrêmement froides. En effet, le froid intense peut temporairement réduire le champ radio entre le capteur et la station de base. Si un dysfonctionnement de l'appareil est remarqué à cause de températures froides, l'appareil reviendra en mode de fonctionnement normal dès que la température repassera dans une gamme acceptable (ainsi aucun dommage permanent ne sera remarqué).

Par recherches de type internationale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com/about/international.asp.

Con la presente Oregon Scientific dichiara che questo Sensore remoto (THGR800 / THGN800) è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

FR

Captur sans fil LCD
Avec écran
Modèle : THGR800

Captur sans fil LCD
Modèle: THGN800

MANUEL DE L'UTILISATEUR

FR

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi le capteur thermo-hydro LCD d'Oregon Scientific™ (THGR800 / THGN800). Ce produit est compatible avec plusieurs produits de station météorologique sans fil.

Ce capteur est compatible avec les appareils principaux portant ce logo. Conservez ce manuel à portée de main quand vous utilisez votre nouveau produit. Il contient des informations pratiques à suivre pas à pas ainsi que des caractéristiques techniques et des mises en garde dont vous devriez avoir connaissance.

La distance de transmission peut varier en fonction de plusieurs facteurs. Vous pouvez expérimenter plusieurs emplacements afin d'obtenir les meilleurs résultats possibles.

Les piles alcalines standard sont composées d'un volume d'eau non négligeable. Par conséquent, elles peuvent geler lors de températures inférieures à -12°C (10°F). Les piles au lithium destinées aux consommateurs, ont un seuil inférieur lors de températures froides, elle ne peuvent en effet geler qu'à -30°C (-22°F).

Les ondes radio peuvent être endommagées par divers facteurs comme les températures extrêmement froides. En effet, le froid intense peut temporairement réduire le champ radio entre le capteur et la station de base. Si un dysfonctionnement de l'appareil est remarqué à cause de températures froides, l'appareil reviendra en mode de fonctionnement normal dès que la température repassera dans une gamme acceptable (ainsi aucun dommage permanent ne sera remarqué).

Par recherches de type internationale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com/about/international.asp.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

Con la presente Oregon Scientific dichiara che questo Sensore remoto (THGR800 / THGN800) è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

PAESI CONFORMI ALLA DIRETTIVA RÄTTE

Tutti i Paesi Ue, Svizzera, Norvegia

FR

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi le capteur thermo-hydro LCD d'Oregon Scientific™ (THGR800 / THGN800). Ce produit est compatible avec plusieurs produits de station météorologique sans fil.

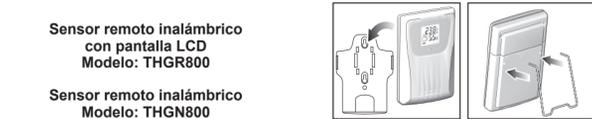
Ce capteur est compatible avec les appareils principaux portant ce logo. Conservez ce manuel à portée de main quand vous utilisez votre nouveau produit. Il contient des informations pratiques à suivre pas à pas ainsi que des caractéristiques techniques et des mises en garde dont vous devriez avoir connaissance.

La distance de transmission peut varier en fonction de plusieurs facteurs. Vous pouvez expérimenter plusieurs emplacements afin d'obtenir les meilleurs résultats possibles.

Les piles alcalines standard sont composées d'un volume d'eau non négligeable. Par conséquent, elles peuvent geler lors de températures inférieures à -12°C (10°F). Les piles au lithium destinées aux consommateurs, ont un seuil inférieur lors de températures froides, elle ne peuvent en effet geler qu'à -30°C (-22°F).

Les ondes radio peuvent être endommagées par divers facteurs comme les températures extrêmement froides. En effet, le froid intense peut temporairement réduire le champ radio entre le capteur et la station de base. Si un dysfonctionnement de l'appareil est remarqué à cause de températures froides, l'appareil reviendra en mode de fonctionnement normal dès que la température repassera dans une gamme acceptable (ainsi aucun dommage permanent ne sera remarqué).

Par recherches de type internationale puoi visitare invece il



Cómo conseguir los mejores resultados:

- Coloque el sensor en un lugar en el cual no esté expuesto a la luz directa del sol ni a la humedad.
No coloque el sensor a más de 100 metros (330 pies) de la unidad principal (interior).

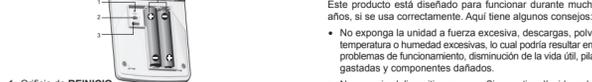
INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir el Sensor remoto inalámbrico termohigrómetro Oregon Scientific™ (THGR800 / THGN800). Este producto es compatible con varios modelos de estaciones meteorológicas.

PANORÁMICA GENERAL DEL PRODUCTO



- 1. Pantalla LCD (el THGN800 no tiene pantalla LCD) : Muestra el número de canal y las lecturas de temperatura y humedad, y el nivel de confort.
2. Indicador LED de estado



- 1. Orificio de REINICIO
2. Interruptor "C" / °F (el THGN800 no tiene este interruptor)
3. Interruptor de CANAL
4. Compartimento para las pilas

PARA EMPEZAR

PILAS
Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, introduzca las pilas haciendo coincidir la polaridad (+ y -) de las mismas con las indicaciones que hay en el compartimento de pilas.

NOTA Recomendamos utilizar pilas alcalinas con este producto para que funcione durante más tiempo, y el uso de pilas de litio de larga duración en temperaturas bajas (0°C/32°F). No use pilas recargables.

NOTA La ficha técnica de este producto y los contenidos de este manual de usuario pueden cambiarse sin aviso.

PAÍSES BAJO LA DIRECTIVA RTTE

Table with 3 columns: ZONA, TEMPERATURA, HUMEDAD. Rows include HÚMEDO, COM, SECO.

- 3. Utilice CANAL para seleccionar el canal.
4. Sólo THGR800 – selección de unidad de temperatura.
5. Coloque el sensor cerca de la unidad principal. Pulse REINICIO en el sensor. Pulse el botón de la unidad principal correspondiente (tal y como se especifica en el manual de la unidad principal) para empezar a buscar una señal entre el sensor y la unidad principal.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Table with 3 columns: PROBLEMA, SÍNTOMA, SOLUCIÓN. Rows include Sensor remoto, No se puede localizar el sensor, No se puede cambiar de canal.

ESPECIFICACIONES

Table with 2 columns: L X A X A, Peso, Rango de humedad, Resolución de la humedad, etc.

SOBRE OREGON SCIENTIFIC

Visite nuestra página web (www.oregonscientific.com) para conocer más sobre los productos de Oregon Scientific tales como: Reproductores MP3, juegos y productos de aprendizaje electrónico para niños, relojes de proyección, productos para la salud y el deporte, estaciones meteorológicas y teléfonos digitales y de conferencia.

EU-DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente Oregon Scientific declara que el Sensor remoto inalámbrico Modelo THGR800 / THGN800 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

PAÍSES BAJO LA DIRECTIVA RTTE

Tiene a su disposición una copia firmada y sellada de la Declaración de Conformidad, solicítela al Departamento de Atención al Cliente de Oregon Scientific.

PAÍSES BAJO LA DIRECTIVA RTTE

Todos los países de la UE, Suiza, y Noruega.

NIVEL DE CONFORT

Table with 3 columns: ZONA, TEMPERATURA, HUMEDAD. Rows include HÚMEDO, COM, SECO.

- 3. Utilice CANAL para seleccionar el canal.
4. Sólo THGR800 – Defina a unidade de temperatura.
5. Posicione o sensor próximo a unidade principal. Pressione o RESET no sensor em seguida, pressione o botão apropriado da unidade principal (conforme especificado no manual da unidade principal) para iniciar o envio de sinal entre o sensor e a unidade principal.

Sensor remoto sem fio com LCD Modelo: THGR800

Sensor remoto sem fio Modelo: THGN800

MANUAL DO USUÁRIO

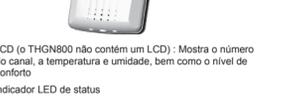
INTRODUÇÃO

Agradecemos a preferência pelo sensor termohigrómetro remoto Oregon Scientific™ (THGR800 / THGN800). Este produto é compatível com várias estações meteorológicas sem fio.

VISÃO GERAL DO PRODUTO



- 1. LCD (o THGN800 não contém um LCD) : Mostra o número do canal, a temperatura e umidade, bem como o nível de conforto.
2. Indicador LED de status



- 1. Orifício de REINICIO
2. Interruptor "C" / °F (o THGN800 não contém esse interruptor)
3. Chave CANAL
4. Compartimento de pilhas

PRIMEIROS PASSOS

PILHAS
Insira as pilhas antes do primeiro uso, fazendo a correspondência das polaridades (+ e -), conforme mostrado no compartimento de pilhas.

PAÍSES BAJO LA DIRECTIVA RTTE

Todos los países de la UE, Suiza, y Noruega.

PAÍSES BAJO LA DIRECTIVA RTTE

Todos los países de la UE, Suiza, y Noruega.

NIVEL DE CONFORTO

Table with 3 columns: ZONA, TEMPERATURA, UMIDADE. Rows include WET, COM, DRY.

- 3. Utilize CANAL para seleccionar el canal.
4. THGR800 apenas – Defina a unidade de temperatura.
5. Posicione o sensor próximo a unidade principal. Pressione o RESET no sensor em seguida, pressione o botão apropriado da unidade principal (conforme especificado no manual da unidade principal) para iniciar o envio de sinal entre o sensor e a unidade principal.



Para obter melhores resultados:

- Não coloque o sensor exposto à luz direta do sol nem à umidade.
A distância entre o sensor e a unidade principal (interior) não deve ser superior a 100 metros (303 pés).

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Table with 3 columns: PROBLEMA, SINTOMA, SOLUÇÃO. Rows include Sensor remoto, Não é possível localizar o sensor remoto, Não é possível alterar o canal.

ESPECIFICAÇÕES

Table with 2 columns: C x L x A, Peso, Faixa de umidade, Resolução de umidade, etc.

SOBRE A OREGON SCIENTIFIC

Visite nosso site (www.oregonscientific.com.br) para aprender mais sobre nossos outros produtos, tais como Câmeras Digitais; Produtos de Aprendizagem; Relógios de Projeto; Equipamentos de Esporte e Saúde; Estações Meteorológicas.

CE-DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Oregon Scientific declara que este(a) Sensor remoto sem fio (Modelo THGR800 / THGN800) está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Diretriz 1999/5/CE.

PAÍSES SUJEITOS A NORMA RTTE

Todos os países da União Europeia, Suíça e Noruega.

NIVEL DE CONFORTO

Table with 3 columns: ZONA, TEMPERATURA, UMIDADE. Rows include WET, COM, DRY.

- 3. Utilize CANAL para seleccionar el canal.
4. THGR800 apenas – Defina a unidade de temperatura.
5. Posicione o sensor próximo a unidade principal. Pressione o RESET no sensor em seguida, pressione o botão apropriado da unidade principal (conforme especificado no manual da unidade principal) para iniciar o envio de sinal entre o sensor e a unidade principal.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Table with 3 columns: PROBLEMA, SINTOMA, SOLUÇÃO. Rows include Sensor remoto, Não é possível localizar o sensor remoto, Não é possível alterar o canal.

ESPECIFICAÇÕES

Table with 2 columns: C x L x A, Peso, Faixa de umidade, Resolução de umidade, etc.

SOBRE A OREGON SCIENTIFIC

Visite nosso site (www.oregonscientific.com.br) para aprender mais sobre nossos outros produtos, tais como Câmeras Digitais; Produtos de Aprendizagem; Relógios de Projeto; Equipamentos de Esporte e Saúde; Estações Meteorológicas.

CE-DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Oregon Scientific declara que este(a) Sensor remoto sem fio (Modelo THGR800 / THGN800) está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Diretriz 1999/5/CE.

PAÍSES SUJEITOS A NORMA RTTE

Todos os países da União Europeia, Suíça e Noruega.

NIVEL DE CONFORTO

Table with 3 columns: ZONA, TEMPERATURA, UMIDADE. Rows include WET, COM, DRY.

- 3. Utilize CANAL para seleccionar el canal.
4. THGR800 apenas – Defina a unidade de temperatura.
5. Posicione o sensor próximo a unidade principal. Pressione o RESET no sensor em seguida, pressione o botão apropriado da unidade principal (conforme especificado no manual da unidade principal) para iniciar o envio de sinal entre o sensor e a unidade principal.

Draadloze Sensor Met LCD-Scherm Model: THGR800

Draadloze Sensor Model: THGN800

HANDLEIDING

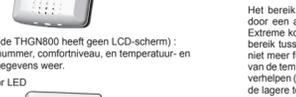
INTRODUCTIE

Dank u voor de aanschaf van het Oregon Scientific™ thermohygro-metersensor (THGR800 / THGN800). Dit product wordt ondersteund door diverse draadloze weerstations.

OVERZICHT PRODUCT



- 1. LCD-scherm (de THGN800 heeft geen LCD-scherm) : Geeft kanaalnummer, comfortniveau, en temperatuur- en vochtigheidsgegevens weer.
2. Statusindicator LED



- 1. RESET hál
2. "C" / °F omstállera (THGN800 heeft deze schakelaar niet)
3. KANAAL schakelaar
4. Batterijvak

BEGINNEN

BATTERIJEN
Plaats voor het eerste gebruik de batterijen, volgens de aangegeven polariteit (+ en -) in het batterijklep. Voor het beste resultaat plaats u eerst de batterijen van de sensor en vervolgens die van het basisstation. Druk altijd op RESET wanneer u de batterijen vervangen heeft.

SENSOR INSTELLEN

- 1. Schuif batterijklep open.
2. Plaats de batterijen, volgens de aangegeven polariteit (+ en -).



COMFORTNIVEAU

De Comfort Zone geeft aan hoe comfortabel de omgeving is, gebaseerd op de huidige metingen van temperatuur en vochtigheid.

Table with 3 columns: ZONE, TEMPERAATUUR, VOCHTIGHEID. Rows include NAT, COM, DROOG.

- 3. Gebruik KANAAL om het kanaal te kiezen.
4. Alleen THGR800 – stel temperatureenheid in.
5. Plaats de sensor in de buurt van het basisstation. Druk RESET op de sensor. Druk vervolgens de betreffende knop op het basisstation zoals aangegeven in de handleiding van het basisstation om gegevensverzending tussen sensor en basisstation te starten.



Voor de beste resultaten:

- Plaats de sensor niet in direct zonlicht en uit de buurt van vochtigheid.
Plaats de sensor niet verder dan 100 m (330ft) van het apparaat (binnen).

WAARSCHUWINGEN

Dit product is ontworpen om in vele jaren plezier te geven, met goed onderhoud. Hier volgen een aantal onderhoudstips.

EU CONFORMITEITS VERKLARING

Deze verklaart Oregon Scientific dat deze Draadloze Sensor Model THGR800 / THGN800 voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

PAÍSES SUJEITOS A NORMA RTTE

Todos os países da União Europeia, Suíça e Noruega.

NIVEL DE CONFORTO

Table with 3 columns: ZONE, TEMPERAATUUR, VOCHTIGHEID. Rows include NAT, COM, DROOG.

- 3. Gebruik KANAAL om het kanaal te kiezen.
4. Alleen THGR800 – stel temperatureenheid in.
5. Plaats de sensor in de buurt van het basisstation. Druk RESET op de sensor. Druk vervolgens de betreffende knop op het basisstation zoals aangegeven in de handleiding van het basisstation om gegevensverzending tussen sensor en basisstation te starten.

COMFORTNIVEAU

De Comfort Zone geeft aan hoe comfortabel de omgeving is, gebaseerd op de huidige metingen van temperatuur en vochtigheid.

Table with 3 columns: ZONE, TEMPERAATUUR, VOCHTIGHEID. Rows include NAT, COM, DROOG.

- 3. Gebruik KANAAL om het kanaal te kiezen.
4. Alleen THGR800 – stel temperatureenheid in.
5. Plaats de sensor in de buurt van het basisstation. Druk RESET op de sensor. Druk vervolgens de betreffende knop op het basisstation zoals aangegeven in de handleiding van het basisstation om gegevensverzending tussen sensor en basisstation te starten.

PROBLEEM OPLOSSEN

Table with 3 columns: PROBLEEM, SYMPTOOM, REMEDIE. Rows include Bultensensor, Kan bultensensor niet vinden, Kan kanaal niet wijzigen.

ESPECIFICATIES

Table with 2 columns: L x B x H, Gewicht, Vochtigheidsbereik, Vochtighedsresolutie, etc.

OVER OREGON SCIENTIFIC

Bezoek onze website (www.oregonscientific.com) om meer te weten over uw nieuwe product en andere Oregon Scientific producten zoals digitale fotoalbums, gezondheids- en fitnessapparatuur en weerstations. Op deze website vindt u tevens de informatie over onze klantendienst, voor het geval u ons wenst te contacteren.

EU CONFORMITEITS VERKLARING

Deze verklaart Oregon Scientific dat deze Draadloze Sensor Model THGR800 / THGN800 voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

PAÍSES SUJEITOS A NORMA RTTE

Todos os países da União Europeia, Suíça e Noruega.

NIVEL DE CONFORTO

Table with 3 columns: ZONE, TEMPERAATUUR, VOCHTIGHEID. Rows include NAT, COM, DROOG.

- 3. Gebruik KANAAL om het kanaal te kiezen.
4. Alleen THGR800 – stel temperatureenheid in.
5. Plaats de sensor in de buurt van het basisstation. Druk RESET op de sensor. Druk vervolgens de betreffende knop op het basisstation zoals aangegeven in de handleiding van het basisstation om gegevensverzending tussen sensor en basisstation te starten.

COMFORTNIVEAU

De Comfort Zone geeft aan hoe comfortabel de omgeving is, gebaseerd op de huidige metingen van temperatuur en vochtigheid.

Table with 3 columns: ZONE, TEMPERAATUUR, VOCHTIGHEID. Rows include NAT, COM, DROOG.

Trådlös sensor Modell: THGR800

Trådlös sensor Modell: THGN800

ANVÄNDARMANUAL

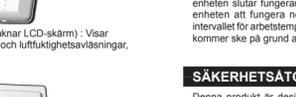
INTRODUKTION

Tack för att du valt Oregon Scientific™ trådlös termohygrometersensor (THGR800 / THGN800). Detta produkt är kompatibel med en mängd olika trådlösa väderstationsprodukter.

PRODUKTÖVERSIKT



- 1. LCD-display (THGN800 saknar LCD-skärm) : Visar kanalnummer, temperatur och luftfuktighetsvisningar, liksom komfortnivå.
2. LED statusindikator



- 1. RESET hál
2. "C" / °F omstállera (THGN800 saknar denna omstállera)
3. KANAAL omstállera
4. Batteriutrymme

KOMMA IGÅNG

Batteri
Sätt i batterierna före användning, så att de matchar polariteterna (+ och -) enligt markeringarna i batteriutrymmet.

STÄLL IN SENSORN

- 1. Öppna batteriutrymmet.
2. Sätt i batterierna så att de matchar polariteterna (+ och -).



COMFORTNIVÅ

Comfortzonen indikerar hur komfortabel klimatet är, baserat på aktuell temperatur- och luftfuktighetsavläsning.

Table with 3 columns: ZON, TEMPERATUR, LUFTFUKTIGHET. Rows include VÄT, NORMAL, TORR.

- 3. Använd KANAAL för att välja kanal.
4. Endast THGR800 – Ställ in temperaturenhet.
5. Placera sensorn nära huvudenheten. Tryck RESET på sensorn. Tryck sedan på lämplig knapp på huvudenheten (enligt manualen för huvudenheten) för att skapa sändning mellan sensor och huvudenheten.
6. Stäng sensorns batteriutrymme.
7. Placera sensorn på lämplig plats med vägghållaren eller bordsstativet.

PROBLEMLÖSNING

Table with 3 columns: PROBLEM, SYMPTOM, ÅTGÄRD. Rows include Fjärrstyrda sensorn, Kanalen går inte att byta, Informationen stämmer inte med huvudenheten.

ESPECIFICACIONES

Table with 2 columns: L x B x H, Vkt, Luftfuktighetsområde, Luftfuktighetsupplösning, etc.

OM OREGON SCIENTIFIC

Besök vår hemsida (www.oregonscientific.se) för att se mer av våra produkter såsom digitalkameror, MP3 spelare, projektorer, hälsoprodukter, väderstationer, DECT-telefoner och konferenstelefoner. Hemsidan innehåller också information för våra kunder i de fall ni behöver ta kontakt med oss eller behöver ladda ner information. Vi hoppas du hittar all information du behöver på vår hemsida och om du vill komma i kontakt med Oregon Scientific kundkontakt besöker du vår lokala hemsida www.oregonscientific.se eller www.oregonscientific.com för att finna telefonnummer till respektive supportavdelning.

ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed intygar Oregon Scientific att denna Trådlösa sensor Modell THGR800 / THGN800 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

PAÍSES SUJEITOS A NORMA RTTE

Todos os países da União Europeia, Suíça e Noruega.

NIVEL DE CONFORTO

Table with 3 columns: ZON, TEMPERATUR, LUFTFUKTIGHET. Rows include VÄT, NORMAL, TORR.

- 3. Använd KANAAL för att välja kanal.
4. Endast THGR800 – Ställ in temperaturenhet.
5. Placera sensorn nära huvudenheten. Tryck RESET på sensorn. Tryck sedan på lämplig knapp på huvudenheten (enligt manualen för huvudenheten) för att skapa sändning mellan sensor och huvudenheten.
6. Stäng sensorns batteriutrymme.
7. Placera sensorn på lämplig plats med vägghållaren eller bordsstativet.

COMFORTNIVÅ

Comfortzonen indikerar hur komfortabel klimatet är, baserat på aktuell temperatur- och luftfuktighetsavläsning.

Table with 3 columns: ZON, TEMPERATUR, LUFTFUKTIGHET. Rows include VÄT, NORMAL, TORR.

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>